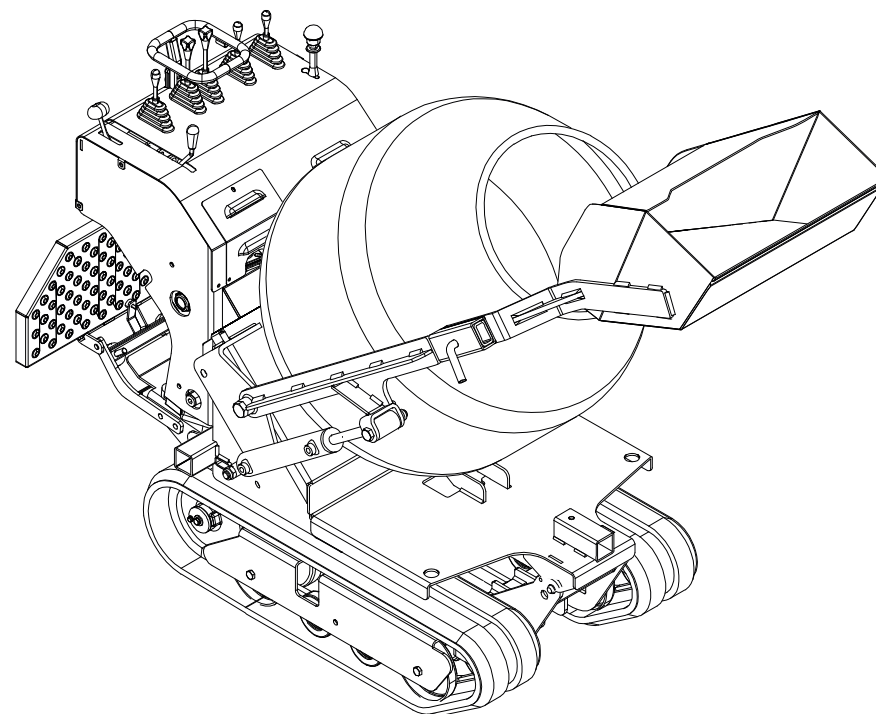


**Mod. BETONIERA+PALA
(K50 / K65)**

Cod. 12336863FT + 12336864FT

PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS
PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE



Mod. BETONIERA+PALA 250 LT. (K50 / K65)

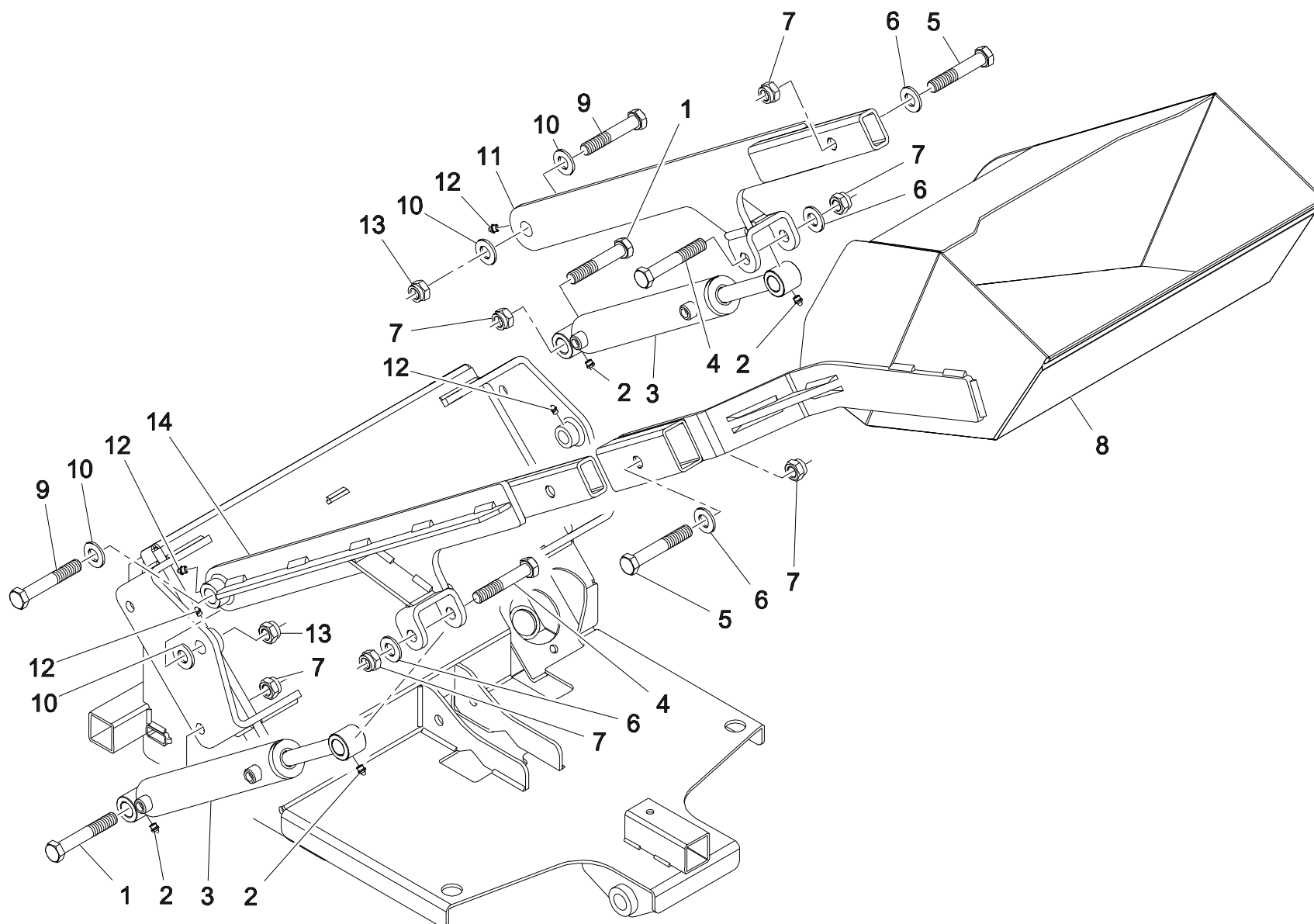
Cod. 12336863FT + 12336864FT

Tab.	01	BETONIERA 250 LT	CEMET MIXER 250 LT	BÉTONIERRE 250 LT	BETONMISCHMASCHINE 250 LT
Tab.	02	PALA PER BETONIERA	SHOVEL FOR CEMENT MIXER	PELLE POUR BÉTONIERRE	SCHAULEL FÜR BETONMISCHMASC.
Tab.	03	IMPIANTO IDRAULICO BETONIERA	HYDRAULIC EQUIPMENT	INSTALLATION HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHE ANLAGE

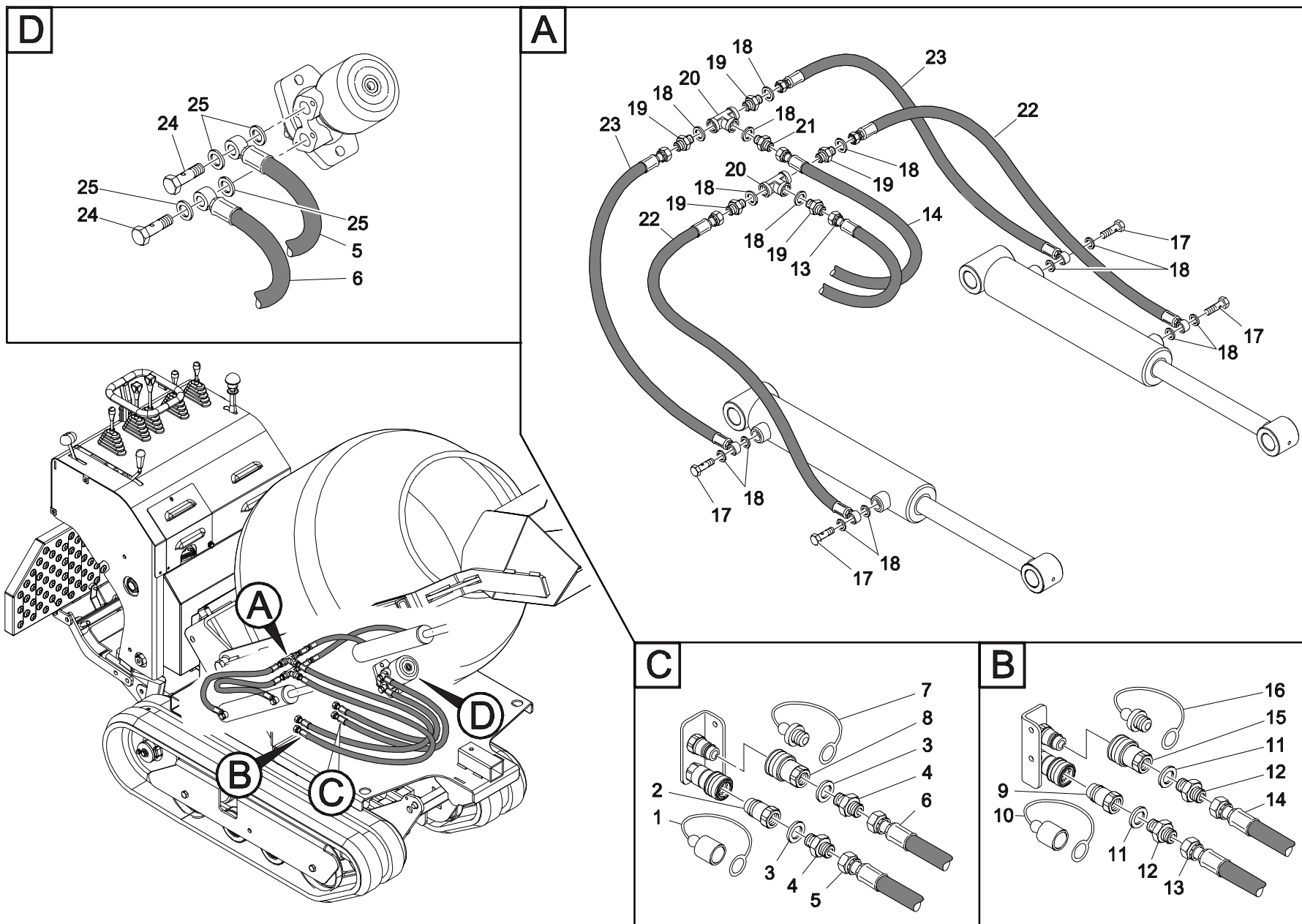
TAB 00		SCHEDA MODIFICHE E AGGIORNAMENTI - UP-GRADE AND MODIFY SCHEDULE LISTE DE MODIFICATION ET MISE A JOUR - ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN SCHEDULE				
DATA	TAB.	POS.	DESCRIZIONE (IT)	DESCRIPTION (EN)	DESCRIPTION (FR)	BENENNUNG (DE)
01/07/2020	02	03	Changement d'orientation raccord hydraulique vérin auto-chargeur à partir du matricule 805614			

TAB. 01		BETONIERA 250 LT - CEMENT MIXER 250 LT BÉTONNIERE 250 LT - BETONMISCHMASCHINE 250 LT				
REF.	Q.	COD.	DESCRIZIONE (IT)	DESCRIPTION (EN)	DESCRIPTION (FR)	BENENNUNG (DE)
01	01	19952729	VITE TE M8X25 ZN B. UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE
02	01	19953908	DADO ESAG. M8 C/ROND. ZN B.	NUT	ECROU	MUTTER
03	01	15675018	PERNO X BLOCCO DUMPER MINITR. F500	PIN	AXE	BOLZEN
04	02	C1E0130	BOCCOLA FLANGIATA MFM 20-26-20	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
05	03	15085028	SPINA 8X70 PER RUOTE	PIN	GOUPILLE	STIFT
06	03	14660161	POMELLO D.12 X PIEDE D'APPOGGIO	KNOB	TIRETTE	KNOBGRIFF
07	01	1567509401	GAMBA SUPP. ANTERIORE BETONIERA	FOOT REST	PIED D'APPUI	STUTZFUSS
08	02	15001083	SPINA DI FERMO D.3 A 'R'	SPRING CLIP	GOUPILLE RAPIDE	VORSTECKER
09	01	15315079	PERNO FISSAG. MARTINETTO IMP. IDR.	PIN	AXE	BOLZEN
10	01	19956330	LINGUETTA 8X7X30 UNI 6604	SPLINE	CLAVETTE	KEIL
11	02	19952749	VITE TE M12X35 ZN B. UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	02	19954256	DADO AUTOBL. M12 ZN BASSO DIN 985	NUT	ECROU	MUTTER
13	01	12370005	MOTORE IDRAULICO MP160C ALBERO 25	HYDRAULIC ENGINE	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHE MOTOR
14	01	19956328	LINGUETTA 8X7X40 UNI 6604	SPLINE	CLAVETTE	KEIL
15	01	15685006	PERNO D.55 X BETONIERA LT.250	PIN	AXE	BOLZEN
16	01	19954257	DADO AUTOBL. M14 ZN BASSO DIN 985	NUT	ECROU	MUTTER
17	01	15685004	BICCHIERE 250 LT X BETONIERA	CEMENT MIXER 250 LT.	BÉTONNIERE 250 LT.	BETONMISCHMASCHINE
18	01	19952667	VITE TE M14X90 ZN B. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	01	19921064	AN. TENUTA 55-85-10GP	SEALRING	BAGUE D'ETANCHEITÉ	DICHTRING
20	01	15685071	FLANGIA X ANELLO TENUTA BETONIERA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH
21	03	19952512	VITE S.T. P.CONICA M6X12 UNI 5927	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	03	19954075	DADO ESAG. M6 ZN B. BASSO UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER
23	02	19900347	CUSCIN. 6209-2RS	BEARING	ROULEMENT	KUGELLAGER
24	01	15685010	COPERCHIO POST. BETON. LT.250	COVER	COUVERCLE	DECKEL
25	08	19955007	ROND.PIANA D.6X18X1,5 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
26	04	19952728	VITE TE M6X25 ZN B. UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE
27	02	15685058	SPESSORE CORONA BETONIERA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK
28	01	15685056	CORONA CATENA Z30 BETONIERA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ
29	01	10005003	DISTANZ. D.8x24x6	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK
30	01	19955010	ROND.PIANA D.8X32X2,5 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
31	01	19955273	ROSETTA ELAS.D.8 RINFORZ. DIN 127/B	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHREIBE
32	01	19952737	VITE TE M8X30 ZN B. UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	01	19954253	DADO AUTOBL. M6 ZN BASSO DIN 985	NUT	ECROU	MUTTER
34	01	19955007	ROND.PIANA D.6X18X1,5 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	01	15685059	SPESSORE X TENDICAT. BETONIERA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK
36	01	19952140	VITE TCEI M6X40 ZN B. UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE
37	01	19952617	VITE TE M8X45 ZN B. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	01	19955273	ROSETTA ELAS.D.8 RINFORZ. DIN 127/B	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHREIBE
39	01	19954258	DADO AUTOBL. M16 ZN BASSO DIN 985	NUT	ECROU	MUTTER
40	01	19955056	ROND.PIANA D.16X30X3 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
41	01	14650718	TENDICATENA X BETONIERA SE15-RE 20	LEVER	LEVIER	HEBEL
42	01	19956017	SPESSORE ACC. 16-25-0,5	SHIM	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE
43	01	19955056	ROND.PIANA D.16X30X3 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
44	01	14650716	GALLOPPINO X CATENA 3/4" Z15	SPROCKET	PIGNON	RITZEL

TAB. 01		BETONIERA 250 LT - CEMENT MIXER 250 LT BÉTONIERRE 250 LT - BETONMISCHMASCHINE 250 LT				
REF.	Q.	COD.	DESCRIZIONE (IT)	DESCRIPTION (EN)	DESCRIPTION (FR)	BENENNUNG (DE)
45	01	19955056	ROND.PIANA D.16X30X3 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
46	01	19952642	VITE TE M16X60 ZN B. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE
47	01	1465071701	GIUNTO SEMPLICE X CATENA 3/4"-7/16"	JOINT	RACCORD	VERSCHRAUBUNG
48	01	14650717	CATENA 3/4"x7/16" (55 PASSI) CAD.	CHAIN	CHAINE	KETTE
49	02	15675094	GAMBA SUPPORTO ACCESSORI ALIEN 6.5	FOOT REST	PIED D'APPUI	STUTZFUSS
50	01	19952721	VITE TE M8X20 ZN B. UNI 5739	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	01	19955273	ROSETTA ELAS.D.8 RINFORZ. DIN 127/B	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHREIBE
52	01	19955010	ROND.PIANA D.8X32X2,5 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
53	01	19955052	ROND.PIANA D.8X16X1,5 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
54	01	15685055	PIGNONE CATENA Z13 BETONIERA	SPROCKET	PIGNON	RITZEL
55	01	15685005	SUPPORTO X BETONIERA LT.250	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG
56	01	1567509402	Pied de basculement			



TAB. 02		PALA PER BETONIERA 250 LT - SHOVEL FOR CEMENT MIXER 250 LT PELLE POUR BÉTONNIERRE 250 LT - SCHAUFEL FÜR BETONMISCHMASCHINE 250 LT				
REF.	Q.	COD.	DESCRIZIONE (IT)	DESCRIPTION (EN)	DESCRIPTION (FR)	BENENNUNG (DE)
01	02	19952698	VITE TE M16X90 ZN B. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE
02	04	19956201	INGRASS. M6X1 DRITTO	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPLE
03	02	15315083	MARTINETTO SOLLEV. MINITRANS. NT	PISTON	VERIN	ZYLINDERKOLBEN
04	02	19952833	VITE TE M16X100 ZN B. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE
05	02	19952646	VITE TE M16X75 ZN B. UNI 5737	SCREW	VIS	SCHRAUBE
06	04	19955056	ROND.PIANA D.16X30X3 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
07	06	19954258	DADO AUTOBL. M16 ZN BASSO DIN 985	NUT	ECROU	MUTTER
08	01	15685011	PALA X BETONIERA 250 LT	SHOVEL	PELLE	SCHAUFEL
09	02	19952743	VITE TE M20x1,5x90 Z.B. UNI 5738	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	04	19955058	ROND.PIANA D.20X37X3 ZN.B. UNI6592	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
11	01	15685039	BRACCIO SX PALA X BETONIERA 250 LT	SUPPORT (LEFT)	SUPPORT (GAUCHE)	HALTERUNG (LINKS)
12	04	19956203	INGRASS. M8X1,25 DRITTO ZB.	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPLE
13	02	19954228	DADO AUTOBL. M20X1,5 Z BAS. DIN 985	NUT	ECROU	MUTTER
14	01	15685040	BRACCIO DX PALA X BETONIERA 250 LT	SUPPORT (RIGHT)	SUPPORT (DROITE)	HALTERUNG (RECHTS)



TAB. 03		IMPIANTO IDRAULICO (BETONIERA + PALA) - HYDRAULIC EQUIPMENT (CEMENT MIXER + SHOVEL) INSTALLATION HYDRAULIQUE (BÉTONNIERRE + PELLE) - HYDRAULISCHE ANLAGE (BETONMISCHMASCHINE + SCHAUFEL)				
REF.	Q.	COD.	DESCRIZIONE (IT)	DESCRIPTION (EN)	DESCRIPTION (FR)	BENENNUNG (DE)
01	01	1466104501	TAPPO PVC X INN. RAP. BIR F 1/2'	PLUG	BOUCHON	STOPFEN
02	01	14661040	INNESTO RAPIDO BIR M 1/2'	QUICK LINK	BRANCHEMENT	KUPPLUNG
03	02	19957303	RONDELLA RAME 1/2' 21,5x27x1,5	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
04	02	14661013	NIPPLES M/M 1/2'	JOINT	RACCORD	ANSCHLUßSTÜCK
05	01	1568801301	TUBO R16 3/8 FD 1/2+OC 1/2 L=1110	PIPE	TUYAN	ROHR
06	01	1568801301	TUBO R16 3/8 FD 1/2+OC 1/2 L=1110	PIPE	TUYAN	ROHR
07	01	1466104001	TAPPO PVC X INN. RAP. BIR M 1/2'	PLUG	BOUCHON	STOPFEN
08	01	14661045	INNESTO RAPIDO BIR F 1/2'	QUICK LINK	BRANCHEMENT	KUPPLUNG
09	01	14661040	INNESTO RAPIDO BIR M 1/2'	QUICK LINK	BRANCHEMENT	KUPPLUNG
10	01	1466104501	TAPPO PVC X INN. RAP. BIR F 1/2'	PLUG	BOUCHON	STOPFEN
11	02	19957303	RONDELLA RAME 1/2' 21,5x27x1,5	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
12	02	14661017	NIPPLES M/M 1/2'-1/4'	JOINT	RACCORD	ANSCHLUßSTÜCK
13	01	1568801401	TUBO R1 1/4 FD 1/4+FD 1/4 L=1300	PIPE	TUYAN	ROHR
14	01	1568801401	TUBO R1 1/4 FD 1/4+FD 1/4 L=1300	PIPE	TUYAN	ROHR
15	01	14661045	INNESTO RAPIDO BIR F 1/2'	QUICK LINK	BRANCHEMENT	KUPPLUNG
16	01	1466104001	TAPPO PVC X INN. RAP. BIR M 1/2'	PLUG	BOUCHON	STOPFEN
17	04	14671013	VITE FORATA 1/4'	SCREW	VIS	SCHRAUBE
18	14	19957101	RONDELLA RAME 1/4' 13,5x19x1,5	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
19	05	14661010	NIPPLES M/M 1/4'	JOINT	RACCORD	ANSCHLUßSTÜCK
20	02	14661020	RACCORDO A T F/F/F 1/4'	JOINT	RACCORD	ANSCHLUßSTÜCK
21	01	14661028	NIPPLES M/M 1/4' FORO mm.1	JOINT	RACCORD	ANSCHLUßSTÜCK
22	02	1568801402	TUBO R1 1/4 FD 1/4+OC 1/4 L=900	PIPE	TUYAN	ROHR
23	02	1568801403	TUBO R1 1/4 FD 1/4+OC 1/4 L=670	PIPE	TUYAN	ROHR
24	02	14661034	VITE FORATA 1/2'	SCREW	VIS	SCHRAUBE
25	04	19957303	RONDELLA RAME 1/2' 21,5x27x1,5	PLAIN WASHER	RONDELLE	SCHEIBE